

# Pfarreien

## St.Georgen, Riethüsli, St.Otmar

### Aus den Quartierpfarreien

**Tag der offenen Tür in der Caritas-Regionalstelle St.Gallen**  
Fr, 16. August, 11–18 Uhr  
1924, vor 100 Jahren, wurde im Bistum St.Gallen erstmalig ein Caritassekretariat gegründet. Zu diesem Jubiläum können Sie gerne in die Caritas-Regionalstelle an der Langgasse 13 reinschauen und mehr zur Geschichte und zu den aktuellen Engagements erfahren. Über Mittag wird ein gluschtiges Buffet offeriert. Um 13.30 Uhr wird Bischof Markus zugegen sein.  
Siehe [caritas-stgallen.ch/100Jahre](http://caritas-stgallen.ch/100Jahre)

## St.Georgen

### Besondere Gottesdienste

#### Feiern und Teilen

**Sa 17. August, 18 Uhr, Wiboradapelle**  
Gemeinsam singen, nachdenken, Gedanken teilen und innehalten und anschliessend eine kulinarische Teilete.  
Kontakt: Linus Brändle,  
[feiern\\_und\\_teilen@stgeorgen.ch](mailto:feiern_und_teilen@stgeorgen.ch)

#### Schüleröffnungsgottesdienst

**So 18. August, 17 Uhr, Wiborada**  
ab 16 Uhr Spielmöglichkeit in der Oase

#### Eucharistiefeier mit Bischof Markus und Studierenden

**Sa 24. August, 17 Uhr, Wiboradapelle**  
mit der Beauftragung, Studierende zu den liturgischen Diensten einzuführen

#### Jodlerclub St.Gallen

**So 25. August, 11 Uhr, Kirche**  
Die Eucharistiefeier wird vom Jodlerclub der Stadt St.Gallen musikalisch mitgestaltet.

### Vorschau

#### Ökumenischer Ringelberg-Familiengottesdienst

**So 1. September, 11 Uhr, Feuerstelle Ringelberg**  
Anschliessend besteht die Möglichkeit zum Grillieren von mitgebrachtem Grillgut, Spiele und Begegnung mit der Pfadi Helveter. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der katholischen Kirche und das übrige Programm in der Oase statt.

#### Einsingen für alle

Bitte beachten Sie, dass das Einsingen vor den Sonntagsgottesdiensten erst nach den Herbstferien wieder startet:  
27. Oktober, 10. und 24. November, 8. und 22. Dezember  
Kontakt: Felix Oesch,  
[felix.oesch@kirchen-chor.ch](mailto:felix.oesch@kirchen-chor.ch)

### Gottesdienstinformation

#### Messe am Mittwochabend

Nach dem Wegzug von Martin Michalícek (CCEE) wird die internationale Messe am Mittwochabend in St.Georgen nach der Sommerpause nicht mehr weitergeführt. Gerne verweisen wir jene, die am Mittwochabend eine Messe mitfeiern möchten, auf das Angebot um 17.30 Uhr im Chor der Kathedrale.

### Gebetsangebot

#### Kräuter- und Gartensegnung



**Do 15. August, 17.30 Uhr, Wiborada-Kapelle**  
Mit dem Fest Maria Aufnahme ist die Tradition der Kräutersegnung verbunden. Wir feiern die Schönheit und die Kräfte, die Gott uns in der Natur schenkt – besonders in den duftenden und heilsamen Kräutern. Wir laden herzlich ein zum Gebet An\_der\_Quelle in der Wiborada-Kapelle und zur anschliessenden Segnungsfeier im Wiborada-Garten beim Seminar. Bringen Sie dazu ihre Kräuterströsse mit. Nach der Segnungsfeier besteht die Möglichkeit zur Besichtigung des Gartens, zu Begegnung und Verweilen.

#### «Rebzeig»



**Mittwochs, 19.30–20.30 Uhr**  
Ab August gibt es in der Wiborada-Kapelle unter dem Titel «Rebzeig» zweimal monatlich ein neues Gebetsangebot. In dieser Gebetszeit wollen wir den Glauben vertiefen und Gott näherkommen – durch Lobpreis, Gebet und Fürbitte.  
Leitungsteam: Christine Brülisauer, Marianne Burri, Chiara Coronel  
Daten: 14. und 28. August, 11. und 25. September, 9. und 23. Oktober, 6. und 20. November, 4. und 18. Dezember.  
Interessierte sind herzlich eingeladen, einfach einmal vorbeizuschauen.

### Gruppen und Vereine

#### Seniorentreff

**ab 13. August, jeden Dienstag, 14–17 Uhr**  
Spiel- und Jassnachmittag in der Oase. Im August findet kein Mittagstisch in der Oase statt.  
Kontaktperson Zita Enz, 071 222 09 37.

### Leid

#### Verstorben

In die Ewigkeit heimgerufen hat Gott Frau Sophie Rüttsche. Herr, gib ihr die ewige Ruhe.

### Jahrzeiten

**Di 6. Aug.** 9.00 Maria Katharina Roth-Schell  
**So 11. Aug.** 11.00 Alma Roos  
**So 25. Aug.** 11.00 Margrit Guldemann-Hermann

### Kollekten

11. Aug. Caritas Schweiz  
25. Aug. Theologische Fakultät Luzern

#### Ergebnisse der Kollekten:

Kirchenchor Cäcilia	CHF 646.90
Flüchtlingshilfe Caritas	CHF 236.40

## Riethüsli

### Veranstaltungen

#### Riethüsli-Zmorge

Macht Sommerpause.

#### Mittagstisch

**Mi 14. August, 12 Uhr**  
**Riethüslitreff/Pfarrstube**  
Bei einem leckeren Essen miteinander über die Sommer-Sonnenzeit plaudern. Chumm doch au! Anmeldung bitte bis Dienstagmittag an Familie Studer, 071 278 56 39

### Besondere Gottesdienste

#### Kein Gottesdienst am 1. August

Bitte beachten Sie, dass am Nationalfeiertag um 9 Uhr kein Gottesdienst im Riethüsli gefeiert wird. Feiern Sie mit an der städtischen Feier der Glaubensgemeinschaften um 10 Uhr in der Kirche St.Laurenzen.

#### Gmeinsam-Gottesdienst 5 Jahre Gmeinsam-Kirche

**So 11. August, 10 Uhr, Kirche**  
Wir feiern das gute Miteinander im kirchlichen Leben und überhaupt. Gestaltung: Pfarrer Maik Becker, Barbara Stump  
Anschliessend Guggelischmaus vom Grill.

### Gmeinsam-unterwegs – wandern und Gottesdienst

So 25. August, 8–16.30 Uhr  
Besammlung um 7.50 Uhr,  
Treffpunkt Hauptbahnhof

Wir fahren mit dem öV zur Talstation Alp Selamatt und wandern nach einer Wortgottesfeier über den Klangweg zu den Schwendiseen. Dort geniessen wir unsere mitgebrachten Grilladen und gehen nachher die kurze Strecke nach Oberdorf, wo uns die Seilbahn zurück ins Tal fährt. Rückkehr gegen 16.30 Uhr. Fahrkosten und Verpflegung sind Sache der Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass nicht statt. Anmeldung bis Montag, 19. August, und Info über Durchführung ab 23. August, 12 Uhr, bei Gabriel Imhof, 071 224 06 35. Informationen siehe aufgelegte Flyer oder [riethuesli.kathsg.ch/gmeinsam-wandern](http://riethuesli.kathsg.ch/gmeinsam-wandern) Daniel Bertoldo und Gabriel Imhof

### Kinder und Familien

#### Kinderkaffee

Fr 23. August, 15.30 Uhr  
Pfarrstube, Riethüsli-treff

Plaudern, geniessen und staunen! Plaudern mit den vielen Menschen, die da sind, geniessen Sie die vielen Leckereien.

#### Kinderfeier um halb fünf

Fr 23. August, 16.30 Uhr, Kirche  
Kirche erleben für Kinder im Vorschulalter. Wir gestalten eine Mitte, hören eine Geschichte und singen Lieder.

### Aus dem Pfarreileben

#### Feiern im Alltag

Macht Sommerpause

#### Sommerfest im Riethüsli-treff



Mi 14. August, ab 17.30 Uhr, Piazza

Wir haben Brot und Salat. Sie bringen das Grillgut mit. Die Getränke können beim «Nestpunkt» bezogen werden.

Ab 17.30 Uhr Ankommen mit Apéro, 17.30–19 Uhr Familienplausch mit der Jubla, ab 18 Uhr steht der Grill bereit, 19 Uhr spielerische Begrüssung der Neuzugewinnen und Neuzuzüger, Dessertbuffet.

#### Kafi am Dunschtig

Do 22. August, nach dem 9-Uhr-Gottesdienst im Nestpunkt. Wir haben den Kaffee/Tee und Sie die Themen.

### Ausflug 60 plus nach Vorarlberg



Mi 4. September, 7.30 Uhr

Einstieg: Demutstrasse (GBS)

Fahrt mit der Dampfbahn nach Schwarzenberg, Besuch und Führung durch Kloster Mehrerau, Mittagessen, Führung durch Bregenz, Rückkehr gegen 18.45 Uhr, Kosten CHF 60.–

Anmeldung bis spätestens 14. August per Brief, WhatsApp/SMS oder E-Mail an Gunnar Henning, Hafnerwaldstrasse 19 9012 St.Gallen, 079 588 66 35 [henning@bluewin.ch](mailto:henning@bluewin.ch)

### Gruppen und Vereine

#### Jugendtreff Riethüsli

Der Jugendtreff ist ab dem 16. August jeweils freitags von 19 bis 22 Uhr offen. Für Jugendliche ab der 5. Klasse. Auskunft: Pascal Graf, [pascal.graf@kathsg.ch](mailto:pascal.graf@kathsg.ch)

### Voranzeige

Fr 6. September, 14–16 Uhr: Erzählcafé

Sa 7. September, ab 8 Uhr: Riethüsli-zmorge

Mi 11. September, 9 Uhr: Feiern im Alltag

Sa 14. September, 17 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion, anschl. «Gang zum Kreuz»

### Jahrzeitebn

Sa 31. Aug. 17.00 Nino Cozzio

### Kollekten

#### Kollekten im August

3. Aug. Caritas Schweiz

11. Aug. Haus der Versöhnung, Ungarn

17. Aug. Theologische Fakultät Luzern

31. Aug. Kovive

## St.Otmar

### Veranstaltungen

#### Jass- und Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren



Jeden Montag, 13.30–17 Uhr, Pfarreizentrum  
Auskunft: Francisca Garcia, 078 927 65 21

### Otmartreff

Jeden Dienstag, erstmals am 13. August, 9–12 Uhr, Paradiesli, Paradiesstrasse 40  
Der Treffpunkt für Personen mit kleinen Kindern ist nach den Sommerferien wieder offen. Jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr im Paradiesli im EG, mit Spielgruppenraum und Stillraum im OG oder auf der Grenzstrasse. Kommen Sie auch auf einen Schwatz zu Kaffee oder Tee vorbei.  
Kontakt: Denise Hofer, [otmar-treff@gmx.ch](mailto:otmar-treff@gmx.ch)

### Mittagstisch



Ab Mo 19. August, 11.45 Uhr, Pfarreizentrum  
Jeweils 14-tägig am Montag haben Sie die Möglichkeit, am gemeinsamen Mittagstisch im Pfarreizentrum zu essen. Eine Anmeldung über das Sekretariat ist bis um 8 Uhr am Morgen des Mittagstisches möglich. Sie können sich also auch kurzfristig entscheiden, 071 224 06 10.

Die nächsten Termine sind: 19. August und 2. September. Weitere Daten entnehmen Sie bitte den Handzetteln, die in der Kirche und im Pfarreizentrum aufliegen.

### English Mass

Sa 10. August, 18 Uhr, Kirche

Gottesdienst in englischer Sprache. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie zu einem Apéro ins Pfarreizentrum herzlich eingeladen.

The next mass in English language is on Saturday, August 10, at 6 p.m. in the St.Otmar parish church, St.Gallen. You are cordially welcome to the mass and after the mass also to our get-together in the parish hall.

### Ausflug der Seniorinnen und Senioren nach St.Iddaburg



Di 10. September

Wir besuchen diesen historischen Toggenburger Wallfahrtsort, welcher auf einem markanten Hügel liegt. Bei einer Führung erfahren wir mehr vom Leben der heiligen Idda. Bei der Besinnung ertönt auch die spezielle Orgel für uns. Auf der Rückfahrt machen wir einen Halt in Kirchberg für ein leichtes Abendessen. Rückfahrt mit dem Car. Besammlung um 11.30 Uhr an der Grenzstrasse und Rückkehr gegen 18.45 Uhr. Preis CHF 40.–. Anmeldung bis 29. August an Markus Krüsi, 071 224 06 10 oder [pfarramt.st.otmar@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.otmar@kathsg.ch)

### Afrikanische Wallfahrt nach Einsiedeln

Sa 31. August, ab 10.30 Uhr  
Klosterkirche Einsiedeln  
→ Seite 11

### Besondere Gottesdienste

#### Ökumenischer Sömmerligottesdienst

So 1. September, 9.30 Uhr, Kirche  
Wir feiern zusammen mit den Pensionären vom Altersheim Sömmerli einen ökumenischen Gottesdienst in der Kirche St.Otmar. Anschliessend sind alle herzlich zum Apéro im Innenhof eingeladen. Schon heute heissen wir Sie alle vom Altersheim Sömmerli herzlich willkommen. Seelsorger Chika Uzor und Pfarrerin Regula Hermann gestalten den Gottesdienst.

### Vorschau

#### Mitsingen statt zuhören!



Mittwochs, 11. September–13. November, 19.45–21 Uhr, Pfarreizentrum  
So 17. November, 9.30 Uhr (Festgottesdienst)  
Haben Sie sich bei einem Konzert auch schon einmal gefragt, wie es den Aufführenden selbst geht? Oder kennen Sie Leute, die der Faszination des Chorsingens verfallen sind? Falls Ihnen diese Fragen durch den Kopf gegangen sind oder umso mehr, falls nicht, dann hat der Otmarchor genau das richtige Projekt für Sie. Unter dem Titel «Mitsingen statt zuhören» lädt der Chor zu St.Otmar ein, ab Mittwoch, 11. September, die klangschöne und romantisch-eingängige «Messe in Es-Dur» von Stanislaw Moniuszko gemeinsam einzustudieren. Sie wird am Sonntag, 17. November, im feierlichen Patroziniums-Festgottesdienst aufgeführt. Dazu proben wir wöchentlich mittwochs von 19.45–21.30 Uhr im Pfarreizentrum mit gelegentlichen Stimmproben zuvor. Das zeitlich eng eingefasste Angebot ist ideal für Menschen, die Chorgesang einmal unkompliziert ausprobieren und sensationelle Musik hautnah erleben wollen. Die aufgeschlossenen Chorsängerinnen und Chorsänger freuen sich auf Sie!  
Herzliche Grüsse  
Johannes Lienhart, Chorleiter

### Begegnungsfest



So 22. September, 10.30 Uhr, Kirche  
Gottesdienst, anschliessend Begegnungsfest (Bitte späteren Beginn beachten)

### Gruppen und Vereine

#### Frauengemeinschaft

Mi 21. August, 9 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion  
Do 29. August, ab 6.45 Uhr bei der Rolltreppe  
Rathausunterführung: Vereinausflug nach Thun, Auskünfte und Anmeldung bis Mittwoch, 21. August, bei/an Monika Kuhn, 071 277 19 54, moni.kuhn@sunrise.ch, oder Angelika Krüsi.

#### Männervereinigung

Sa 31. August–So 1. September:  
Manne-Wochenende für JederMann  
Region Fricktal, Kosten CHF 200.–  
Anmeldung bis 28. Juli an  
Markus Egger, egger\_markus@hotmail.com

#### Herz-Jesu-Gebetsgruppe

Fr 2. August, 19 Uhr: Herz-Jesu-Freitag,  
18.30 Uhr Anbetung, 19 Uhr Eucharistie mit Segen

#### Jugendtreff Paradiesli

Der Jugendtreff Paradiesli ist am 16. August wie gewohnt jeweils am Freitag von 20–22 Uhr geöffnet. Für Jugendliche ab der 5. Klasse. Auskunft: Thomas Fuhrer, thomas.fuhrer@kathsg.ch

#### Pfadi Zentrum

Für weitere Pfadi Aktivitäten besuchen Sie die Website der Pfadi: [pfadi-zentrum-sg.ch](http://pfadi-zentrum-sg.ch)

### Freud und Leid

Durch das Sakrament der Taufe wurde in die  
Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:  
Eric Pham

In den Ewigen Frieden heimgerufen hat Gott:  
Minda Alaba-Magbanua, Josef Storch, Emil Brülisauer, Irene Podreacca-Zoldan, Bruno Bianchi.

### Jahrzeiten

Fr 2. Aug. 19.00 Verstorbene Mitglieder der Herz-Jesu-Gebetsgruppe und der Frauengemeinschaft  
So 4. Aug. 9.30 Ida Gantenbein Maria Kollmann-Frei  
So 11. Aug. 9.30 Peter und Maria Hongler-Riklin Louise Jud-Bühler Eduard und Lina Vögeli-Ruckstuhl

So 25. Aug. 9.30 Margrith und Otto Bachmann-Scheuber Familie Dürr Berta Brülisauer-Grubenmann

### Kollekten

4. Aug. Solidarmed  
11. Aug. Amokwe Nigeria  
18. Aug. Theologische Fakultät Luzern  
25. Aug. Caritas Schweiz  
1. Sept. Kovive

#### Ergebnisse der Kollekten

Flüchtlingshilfe Caritas	CHF 187.85
Dargebotene Hand	CHF 376.05
Papstkollekte/Peterspfennig	CHF 131.65
Schweizer MIVA	CHF 178.20

Pfarramt St.Georgen, [stgeorgen.kathsg.ch](http://stgeorgen.kathsg.ch)  
Wiesenstrasse 50, 9000 St.Gallen  
De Toffol Anja, 071 224 06 50,  
[pfarramt.st.georgen@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.georgen@kathsg.ch)  
Mo 9–11 Uhr und 14–16 Uhr/Mi 9–11 Uhr

Pfarramt Riethüsli, [riethuesli.kathsg.ch](http://riethuesli.kathsg.ch)  
Gerhardtstrasse 9, 9012 St.Gallen  
Krüsi Markus, 071 224 06 30,  
[pfarramt.riethuesli@kathsg.ch](mailto:pfarramt.riethuesli@kathsg.ch)  
Do 8.30–11.30 Uhr; ausserhalb der Öffnungszeit siehe Pfarramt St.Otmar

Pfarramt St.Otmar, [stotmar.kathsg.ch](http://stotmar.kathsg.ch)  
Grenzstrasse 10, 9000 St.Gallen  
Krüsi Markus, 071 224 06 10,  
[pfarramt.st.otmar@kathsg.ch](mailto:pfarramt.st.otmar@kathsg.ch),  
Mo 8–11 Uhr und 13.30–17.30 Uhr/Di 8–11.30 Uhr/  
Mi 8–11.30 Uhr/Fr 8–11.30 Uhr und 13.30–17.30 Uhr

Seelsorgeteam Quartierpfarreien  
St.Georgen–Riethüsli–St.Otmar  
Co-Leitung/Pfarrbeauftragte  
Walser Barbara, Seelsorgerin, 071 224 06 11,  
[barbara.walser@kathsg.ch](mailto:barbara.walser@kathsg.ch)  
Balmer-Waser Christoph, Co-Leitung,  
071 224 06 12, [christoph.balmer@kathsg.ch](mailto:christoph.balmer@kathsg.ch)

Weitere Seelsorger/-innen  
Lingenhölle Walter, Diakon, 071 224 06 52  
[walter.lingenhoele@kathsg.ch](mailto:walter.lingenhoele@kathsg.ch)  
Paloka Marjan, Kaplan, 071 224 06 16  
[marjan.paloka@kathsg.ch](mailto:marjan.paloka@kathsg.ch)  
Stump Barbara, Religionspädagogin, 071 224 06 33,  
[barbara.stump@kathsg.ch](mailto:barbara.stump@kathsg.ch)  
Dr. Uzor Chika, Seelsorger, 071 224 06 13,  
[chika.uzor@kathsg.ch](mailto:chika.uzor@kathsg.ch)  
Wolfers Anne-Dominique, 071 224 06 14,  
[anne-dominique.wolfers@kathsg.ch](mailto:anne-dominique.wolfers@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Georgen: Kasper Claudio,  
071 224 06 57, [claudio.kasper@kathsg.ch](mailto:claudio.kasper@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Georgen: Lara Fahrni,  
078 249 67 76, [lara.fahrni@kathsg.ch](mailto:lara.fahrni@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge St.Otmar: Thomas Fuhrer,  
071 224 06 17, [thomas.fuhrer@kathsg.ch](mailto:thomas.fuhrer@kathsg.ch)  
Jugendseelsorge Riethüsli: Pascal Graf  
071 224 06 34, [pascal.graf@kathsg.ch](mailto:pascal.graf@kathsg.ch)  
Katechesebeauftragte: Knöpfel Brigitte,  
071 288 62 33, [brigitte.knoepfel@kathsg.ch](mailto:brigitte.knoepfel@kathsg.ch)  
Imhof Gabriel, Religionspädagoge in Ausbildung  
071 224 06 35, [gabriel.imhof@kathsg.ch](mailto:gabriel.imhof@kathsg.ch)

Sozialdienst Zentrum: Zünd Carola, Raschle Ramon,  
071 224 05 40, [sozialdienst.zentrum@kathsg.ch](mailto:sozialdienst.zentrum@kathsg.ch)

Kirchenmusik: Lienhart Johannes, Hauptorganist  
071 224 06 15, [johannes.lienhart@kathsg.ch](mailto:johannes.lienhart@kathsg.ch)

Mesmer/Hauswartung  
St.Georgen: Domgjon David, 079 392 00 49  
Mesmer Stv: Osthues Nicole, 079 760 15 72  
Riethüsli: Bertoldo Simeon, 071 277 12 30  
Nieuwenhout Monika, 071 277 12 30  
St.Otmar: Pavkovic Mate, 079 648 36 57  
Krüsi Angelika, 071 277 18 30 oder 079 688 48 19